

**Občianske združenie
Náruč - Pomoc deťom v kríze**

**Výročná správa
2010**

SPRÁVNÁ RADA

Ing. Miroslava Bendžalová – predsedníčka
JUDr. Sylvia Gancárová
Mária Leitmanová
Dp. ThLic. **Zdeno Pupík**
PaedDr. Melánia Špániová
PhDr. Jana Štúrová, PhD.



www.naruc.sk

Vážení priatelia,

Predkladáme Vám výročnú správu za rok 2010.

Ambíciou tejto výročnej správy nie je podrobne popísať celú našu činnosť za uplynulý rok, ale skôr upriamiť Vašu pozornosť na tie aktivity, ktoré sú pre prijímateľov našich služieb najpodstatnejšie a najväčšou mierou prispeli k zlepšeniu ich životnej situácie.

O Náruči

Občianske združenie Náruč - Pomoc deťom v kríze je nezisková mimovládna organizácia pôsobiaca na Slovensku od roku 1997.

Pomáhame týraným, zneužívaným a zanedbávaným deťom, týraným ženám a rodinám ohrozeným domácim násilím.

Naším poslaním je navrátiť deťom šťastné detstvo, ženám pomôcť oslobodiť sa od násilia a rodiny podporiť v návrate do normálneho života.

Deťom poskytujeme bezpečné útočisko a všestrannú odbornú pomoc v rámci krízového centra.

Ženám a rodinám poskytujeme bezplatné špecializované poradenstvo a širokú ponuku podporných služieb.

Naše Programy

V Náruči poskytujeme deťom a rodinám ohrozeným domácim násilím pomoc už 14. rok. Za ten čas sa nám podarilo vybudovať systém navzájom prepojených programov, ktoré deťom a rodinám umožňujú vymaniť sa z domáceho násilia, prekonať akútnu krízovú situáciu, naštartovať proces ozdravenia a zmobilizovať ich vnútorné zdroje tak, aby boli schopné vrátiť sa do normálneho života.

S ohrozenými deťmi pracujeme predovšetkým v rámci pobytového Detského krízového centra Náruč (DKC Náruč).

V rámci komplexnej starostlivosti im poskytujeme krízovú intervenciu, umiestnenie v centre s následnou psychologickou, sociálnou a liečebno-pedagogickou starostlivosťou a zabezpečenie školskej a zdravotnej starostlivosti. DKC Náruč má kapacitu 22 klientov, pričom k dnešnému dňu sme komplexnú starostlivosť poskytli vyše 370 deťom a 45 týraným ženám s deťmi.

Deti sa k nám dostávajú rôznymi spôsobmi, najčastejšie na základe predbežného rozhodnutia súdu, ale tiež na základe dohody s ich rodičmi alebo inými zákonnými zástupcami. Vekové rozpätie našich detí je 3 – 18 rokov, prednostne sa však zameriavame na deti vo veku 3 – 12 rokov. Všetky naše deti sú v rôznej intenzite poznačené patologickým prostredím, z ktorého pochádzajú. Mnohé prešli ťažkým psychickým alebo fyzickým týraním, niektoré sexuálnym zneužívaním. Väčšina

je hrubým spôsobom zanedbávaná, čo sa negatívne odráža tak na ich zdravotnom stave, ako aj sociálnom statuse.

Naše deti museli čeliť mnohým útrapám, preto robíme všetko, čo je v našich silách, aby u nás našli bezpečie, lásku a starostlivosť. Zároveň si uvedomujeme, že rozsah a hĺbka problémov týchto detí si vyžadujú vysoko profesionálny prístup. Personál pracujúci s deťmi tvoria ľudia, ktorí sú pre túto prácu vysoko motivovaní a zároveň disponujú potrebnými odbornými znalosťami (väčšina odborných pracovníkov centra má vysokoškolské vzdelanie z oblasti sociálnej práce, pedagogiky, špeciálnej pedagogiky či psychológie). Naše úsilie smeruje k tomu, aby deti našli u nás prívetivé, akceptujúce prostredie, špecializovanú odbornú pomoc a láskavú starostlivosť cielene zameriavanú na posilnenie osobnosti detí a rozvoj ich životných zručností. Naším cieľom je pomôcť im pri prekonávaní traumy, zmobilizovať ich vnútorné sily a pripraviť ich na návrat do rodiny - či už vlastnej, alebo náhradnej. Priemerná doba, ktorú u nás deti strávia, je 3 až 9 mesiacov.

V októbri 2005 sme otvorením Poradensko-tréningového centra Náruč v Čadci spustili ambulantný program pre obe domáceho násilia. Primárnu klientelu poradne tvoria ženy, ktoré boli alebo sú dlhodobo vystavené rôznym formám násilia zo strany svojich partnerov. PTC Náruč poskytuje široké spektrum služieb, medzi ktoré patria krízová intervencia, sociálne, psychologické a právne poradenstvo, zastupovanie klientiek na súdoch, sprevádzanie na inštitúcie, osobná asistencia a celý rad podporných služieb pre rodiny ohrozené domácim násilím. **V marci 2008 sme podľa vzoru našej poradne v Čadci zriadili Poradňu pre rodinu v kríze Náruč v Žiline.** Služby našich poradní sú bezplatné a dostupné denne 8 hodín. Za päť rokov činnosti ich využilo vyše 1 100 obetí domáceho násilia.

V záujme predchádzania domácejmu násiliu **uskutočňujeme preventívne aktivity pre deti a školiace aktivity pre spolupracujúcich profesionálov.**

Pre účely vzdelávania profesionálov, ako aj šírenia osvetu **vydávame príručky, letáky a iné informačné** materiály o problematike týrania, zneužívania a zanedbávania detí a domáceho násilia.

Pri realizácii našich aktivít pre deti aj rodiny sa opierame o spoluprácu s dobrovoľníkmi, ktorá vychádza zo starostlivo prepracovaného dobrovoľníckeho programu.

Podielame sa na presadzovaní systémového prístupu k ochrane práv obetí domáceho násilia, s osobitným dôrazom na ochranu práv detí.

Pre naplnenie nášho poslania **vyhľadávame spojencov z radov profesionálov, verejných činiteľov, médií a širokej verejnosti.**

Pri našej práci by sme sa nezaobíšli bez podpory štátnych a verejných inštitúcií, sponzorov, donorov a širokého spektra priaznivcov. Radi by sme im aj touto cestou vyjadrili naše úprimné poďakovanie, a to nielen v našom mene, ale aj v mene detí, žien a rodín, ktorým aj vďaka Vám dokážeme pomáhať.

SLUŽBY DETSKÉHO KRÍZOVÉHO CENTRA NÁRUČ V ROKU 2010 V KOCKE

Počet všetkých klientov: 36 (11 z roku 2009 + 25 v nových v roku 2010)
z toho detí : 35

- do pôvodných rodín sa vrátilo 11 detí
- do detských domovov 5 detí
- do iných zariadení bolo presunuté 1 dieťa (OZ Brieždenie - k matke)
- vekový rozsah detí v DKC Náruč v roku 2010:
4 – 6 rokov 3 deti
7 – 15 rokov 30 detí,
16 – 18 rokov 2 deti
- priemerná doba pobytu dieťaťa v DKC Náruč:
v priemere 237 dní

AKO VIDELI ROK 2010 PRACOVNÍCI DKC NÁRUČ

Vychovávateľa

Práca s našimi deťmi je veľmi obohacujúca, ale aj náročná. Mnohé z týchto detí prichádzajú z veľmi zložitých rodinných pomerov, poznačené, zranené. Len pomaly si zvykajú, získavajú dôveru a prijímajú, čo sa im ponúka. Snažíme sa posilňovať ich vôľu k spolupráci, opierajúc sa pritom o princíp kladného hodnotenia, ktorý ich motivuje a zároveň usmerňuje. Značné úsilie je potrebné venovať tomu, aby sa deti adaptovali, zžili s novým prostredím. V roku 2010 sme v práci s deťmi využili množstvo zaujímavých a pestrých aktivít, spomedzi ktorých nezastupiteľné miesto mali hry. Prispievajú k rozvoju osobnosti dieťaťa, podnecujú jeho aktivitu a spontaneitu, majú významný terapeutický dosah, veľkú ozdravnú silu. Oblúbený bol šport – kolektívne loptové hry, plávanie, turistika, bicyklovanie, korčuľovanie....

K rozvoju tvorivosti a zručnosti prispeli výtvarné práce, práce s drobným materiálom, papierom, textilom, hlinou. V práci s deťmi často využívame hudbu. Vytvára dobrú atmosféru a pohodu pri rôznych aktivitách, je dobrým terapeutickým prostriedkom. Využívali sme ju pri relaxácii, pohybových a tanečných improvizáciách, hre na hudobné nástroje. Pravidelne sme sa venovali tiež biblioterapii, Spoločne s deťmi sme si čítavali, učili sa vnímať a porozumieť text, vyjadrovať svoj názor, utvárať vzťah ku knihe. A deti, najmä tie mladšie, sa krásne chytali.

Vyvrcholením roka boli prázdninové aktivity a turistický pobyt vo Vysokých Tatrách. Pre mnohé z detí boli tieto výlety bodkou za pobytom u nás – záverečným a tiež úspešným zúročením toho, čo sme do nich vkladali.

Sociálna pracovníčka

Potešila ma dobrá spolupráca s martinským ÚPSVR, každý jeden úprimný záujem o dieťa zo strany rodičov, snaha rodičov spolupracovať s našim zariadením (keďže sa to nevidí až tak často) a samozrejme veľmi dobrý pracovný kolektív a tímové hľadanie optimálnej pomoci pre dieťa a rodinu ako celok. A nedá mi ešte nespomenúť supervízie, ktoré mi pomáhajú v sebareflexii pri tom, čo robíme a tým ma posúvajú ďalej.

Psychologičky

Psychologickú starostlivosť poskytujeme najmä pobytovým klientom krízového centra, v menšej

miere klientom ambulantným, kde ide prevažne o rodinných príslušníkov u nás umiestnených detí.

V roku 2010 sme uskutočnili 22 komplexných diagnostických vyšetrení pobytových klientov DKC Náruč a 4 vyšetrenia ambulantných klientov s podozrením na sexuálne zneužívanie dieťaťa.

Dôležitou súčasťou našej práce s deťmi je terapeutická starostlivosť. Každé dieťa umiestnené v DKC Náruč má možnosť stretnúť sa minimálne 1x do týždňa so svojim terapeutom v rámci individuálneho terapeutického sedenia. Terapia je zameraná najmä na posilňovanie vnútorných zdrojov detí, ich emočnú stabilizáciu, podporu zdravého sebavedomia a sebaúcty. Ciele bývajú u každého dieťaťa rôzne, podľa jeho individuálnych potrieb (spracovanie prežitých traumatických zážitkov, porozumenie vzťahom v biologickej rodine, posilňovanie súrodeneckých a rodinných väzieb). Liečivý je najmä vzťah s terapeutom, ktorý vytvára akceptujúce a bezpečné prostredie podnecujúce emočne - korekčnú skúsenosť a zážitok prijatia.

V roku 2010 sme poskytli individuálnu terapeutickú starostlivosť 35 pobytovým klientom (34 detí, 1 matka), celkovo 440 terapeutických stretnutí.

Venovali sme sa tiež skupinovej terapii. Viedli sme skupinu zameranú na otázky dospievania, komunikáciu, riešenie konfliktov a arte-terapeutickú skupinu zameranú na posilňovanie tvorivosti, sebavedomia a zodpovednosti .

Pre rodičov detí umiestnených v DKC Náruč poskytujeme psychologické poradenstvo. Cieľom konzultácií býva najčastejšie posilňovanie rodičovských zručností, podporovanie vzťahu medzi rodičom a dieťaťom, aktivizácia rodičov k úprave rodinných pomerov či spracovávanie zažitej traumy. Pri dlhodobejšej a pravidelnej spolupráci mávajú konzultácie aj terapeutický charakter.

V roku 2010 sme pracovali spolu s 13 rodinnými príslušníkmi našich detí, s ktorými sme uskutočnili spolu 40 psychologických konzultácií. Taktiež sme pracovali s 2 ambulantnými klientkami, s ktorými sa uskutočnilo spolu 14 konzultácií.

Zhrnutie riaditeľa DKC Náruč

Väčšinu roka ovplyvňovali aktivity realizované v rámci projektu podporeného z Blokových grantov.

Výborný úvod predstavoval komunikačný výcvik s Jurajom Šandorom zameraný na riešenie konfliktov.

Kvalitu našich služieb nám pomáhali strážiť pravidelné supervízie s PhDr. Janou Štúrovou.

Prínosom bol aj proces zavádzania štandardov – za všetky možno vypichnúť inovovaný, progresívnejší plán práce s dieťaťom v DKC.

Tento rok sme oproti minulosti realizovali menej výchovno-rekreačných programov pre ÚPSVaR-y, čo prinieslo priestor na lepšiu regeneráciu členov tímu počas letných prázdnin – možno aj preto bola jeseň pokojnejšia, výborne sme zvládli prípravu na Vianoce. V práci tímu je cítiť zladenosť a spoluprácu.

Koncom roka nás potešila pozornosť viacerých donorov (Holandská obchodná komora, SSE, Komunitná Nadácia Bratislava, KROS...), ktorí si nás sami vybrali ako adresátov ich podpory, čo nám dáva nádej, že zmysluplnosť našej práce je vnímaná aj za bránami nášho zariadenia.

PORADENSKÉ SLUŽBY PRE OBETE DOMÁCEHO NÁSILIA

Hoci prvotným poslaním OZ Náruč bolo pomáhať týraným, zneužívaným a zanedbávaným deťom, *bolo len prirodzené, že našu pomoc začali postupne vyhľadávať aj ženy - obeť domáceho násillia*. Vybudovanie poradní pre obeť domáceho násillia bolo logickým vyústením nášho snaženia, pretože cez pomoc matkám či rodinám ohrozeným domácim násillím dokážeme lepšie pomáhať aj deťom.

Klientmi poradní Náruč v Žiline a v Čadci sú najčastejšie ženy, ktoré sú v partnerskom vzťahu dlhodobo vystavené hrubým fyzickým aj psychickým útokom - často bez podpory zo strany najbližších, bez možnosti brániť seba a deti, bez dostatočného finančného zabezpečenia či možnosti zamestnať sa. Prichádzajú k nám s celým komplexom problémov, ktoré vyžadujú komplexnú pomoc. V tejto súvislosti je dôležité uvedomiť si, že služby, ktoré poskytujeme obetiam domáceho násillia, sa vždy odvíjajú od ich individuálnych potrieb. Každá prichádza s vlastným príbehom, s vlastnými očakávaniami a tomu je potrebné prispôbiť postupy a metódy práce. Rovnako rozdielna býva aj doba potrebná na vyriešenie prípadov: niekedy stačí poskytnúť radu, inokedy sa obeť domáceho násillia venujeme celé roky, kým sa nám podarí spoločnými silami vyriešiť väčšinu jej problémov. Týmto náročným požiadavkám sa snažíme vyhovieť poskytovaním moderných, na mieru šitých poradenských služieb, ktoré našim klientom pomáhajú zvládnuť ohrozujúce životné situácie a začleniť sa do normálneho života.

V rámci sociálneho poradenstva obetiam pomáhame riešiť najpálčivejšie sociálne problémy, zorientovať sa v možnostiach pomoci, ktorú im zo zákona môže poskytnúť obec alebo štát či sprostredkovať im kontakt na ďalšie pomáhajúce inštitúcie či odborníkov. V prípade potreby je súčasťou sociálneho poradenstva tiež sociálna asistancia a sprevádzanie klientiek na príslušné inštitúcie.

Na sociálne poradenstvo nadväzuje právne poradenstvo a právna pomoc v oblastiach akými sú vypracovanie písomných podaní na súdy a políciu (trestné oznámenia, návrhy na doplnenie vyšetrovania, sťažnosti na postup vyšetrovateľa) ako aj všetky druhy podaní na súdy do občiansko-právnych konaní. (návrhy na rozvod, zverenie detí, výživné, vydanie predbežných opatrení...) či zastupovanie klientiek/klientov v trestnom konaní a sprevádzanie na občiansko-právne konania.

Neoddeliteľnou súčasťou pomoci obetiam domáceho násillia je psychologické poradenstvo a terapia, v rámci ktorých sa zameriavame na prekonanie krízy, vyrovnávanie sa s traumou a tiež na ich celkový osobnostný rozvoj, zvyšovanie zdravej sebadôvery a sebavedomia, rozvoj sociálnych zručností ako sú komunikácia, asertivita, riešenie konfliktov, spolupráca, ale i na praktické kompetencie, ktoré im pomôžu vyrovnáť sa s prežitými útrapami a ľahšie sa zaradiť do normálneho života.

Popri špecializovanom sociálnom, právnom a psychologickom poradenstve poskytuje každá z našich poradní osobitný repertoár podporných služieb reagujúci na špecifické potreby regiónu.

PODPORNÉ PROGRAMY

Poradensko-tréningové centrum Náruč v Čadci (PTC Náruč)

Svojpomocné kluby a detské skupinky

Každú prvú stredu v mesiaci prebiehajú v poradni v Čadci svojpomocné kluby pre klientky poradne a súbežne s nimi skupinové stretnutia pre ich deti (detské skupinky). V roku 2010 sa uskutočnilo 12 klubov, ktorých sa zúčastňovalo 11 žien a 20 detí.

Denný letný tábor pre deti klientiek PTC Náruč

Vďaka sponzorom sme v auguste 2011 už po druhý krát uskutočnili 5 dňový bezplatný denný tábor zvyšovania sociálnych zručností pre 16 detí.

Program tábora bol veľmi pestrý a v deťoch dodnes doznievajú príjemné spomienky na výlet do múzea Košicko-Bohumínskej železnice vo Vrútkach, deň skautingu pod Jurošákom, návštevu Kysuckej plavárne, športovú olympiádu v Športovej hale v Čadci či deň tvorivej divadelnej, tanečnej a výtvarnej dielne. Deťom sa venovali 2 sociálne pracovníčky poradne a 10 dobrovoľníkov, ktorí odpracovali celkom 155 dobrovoľníckych hodín

Pobytové letné tábory pre deti z PTC

3.7.-10.7.2010 v Kubíkovej: tábor „Leto patrí deťom“ SOR-optimist international club Žilina. 5 detí.

13.7.-23.7.2010 v Bystrej pri Brezne tábor „Dobry skutok“ organizovaný Rádiom Expres. 4 deti.

9.8.-14.8.2010 v Hronc: tábor „Miesto na zemi“ organizovaný eRkom za finančnej podpory Rady mládeže žilinského kraja. Zúčastnili sa 3 deti.

10.8.-18.8.2010 tábor na Martinských holiach, OZ Náruč – Pomoc deťom v kríze. Zúčastnili sa 4 deti.

Tvorivá dielňa

18.11.2010, 12 detí, 5 žien

Pod odborným vedením výtvarníčky Zuzany Jesenskej Kubicovej vyrábali účastníci podujatia spomienkové predmety pre Deň otvorených dverí

Deň otvorených dverí

Pri príležitosti piateho výročia fungovania poradne Náruč v Čadci sa už po tretí krát uskutočnil Deň otvorených dverí. Potešila nás vysoká účasť, keď sa ho zúčastnilo spolu 67 osôb. V dopoludňajších hodinách pracovníčky poradne oboznámili účastníkov zo spolupracujúcich inštitúcií s našou činnosťou v oblasti poradenstva pre obeť domáceho násillia, sanácie rodín, výchovných opatrení a prevencie. Popoludnie bolo venované voľnej diskusii s profesionálmi aj laickou verejnosťou.

Poradňa pre rodinu v kríze v Žiline (PRK Náruč)

Špecifickou agendou našej žilinskej poradne je popri poskytovaní poradenských služieb tiež **participácia na programe pomoci Mesta Žiliny občanom, ktorí sa dostali do ťažkej životnej situácie**. Mesto Žilina pre nich zriadilo Zariadenie dočasného bývania, ktoré im poskytuje dočasnú strechu nad hlavou v najkritickejších chvíľach ich života. Klientmi sú predovšetkým obeť domáceho násillia a ľudia v situácii sociálnej núdze s následkom straty bývania. Súčasťou programu pomoci sú aj bezplatné služby nášho poradenského centra a priebežná starostlivosť zo strany našich sociálnych pracovníkov.

Svojpomocné skupinky pre ženy a detské skupinky prebiehajú v podobnom duchu ako v PTC v Čadci. Zúčastnili sa ich 4 ženy a 11 detí.

NAJVÝZNAMNEJŠIE PROJEKTOVÉ AKTIVITY V UPLYNULOM ROKU

Inštitucionálne posilnenie OZ Náruč - Pomoc deťom v kríze

(jún 2009 – september 2010)

Podporované grantom z Islandu, Lichtenštajnska a Nórska prostredníctvom Finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu (Blokové granty)
Projekt bol zameraný na inštitucionálny rozvoj našej organizácie s cieľom zvýšiť rozsah a kvalitu služieb poskytovaných týraným, zneužívaným a zanedbávaným deťom a obetiam domáceho násillia.

Tento cieľ sme sa pokúsili dosiahnuť cestou tvorby a implementácie štandardov kvality sociálnych služieb, zvýšením počtu odborných pracovníkov v našich poradniach, zavedením supervízie a realizáciou špecifického vzdelávania pracovníkov našej MVO, zavedením inovatívnych metód práce s klientmi a zintenzívnením spolupráce OZ Náruč so zástupcami verejnej a štátnej správy v prospech rodín ohrozených domácim násillím.

Každým dňom o krok silnejší

(júl 2009 – jún 2010)

Projekt finančne podporil Fond Hodina deťom, ktorý zriadila a spravuje Nadácia pre deti Slovenska

Projekt "Každým dňom o krok silnejší" bol určený pre deti z Detského krízového centra Náruč. Obsahom projektu boli intervenčné programy zamerané na posilnenie detí v troch oblastiach, v ktorých pravidelne zlyhávajú: oblasť vnútorného prežívania, sociálnu oblasť a školskú oblasť. Aby sme deťom pomohli prelomiť začarovaný kruh bezmocnosti a nedôvery, pracovníci krízového centra s nimi v priebehu roka realizovali celý rad cieľených a navzájom sa dopĺňajúcich aktivít zameraných na rozvíjanie špecifických životných zručností.

V rámci projektu sme realizovali osvedčené pravidelné aktivity doplnené o intenzívne rekreačno-rehabilitačné a výchovné programy ako letný a jesenný tábor, jarné putovanie či lezecký deň, kde mali deti možnosť v inom prostredí siahnuť až na dno svojich síl, naučiť sa prekonávať prekážky a samé seba. Veríme, že im takto pomáhame stať sa každým dňom o krok silnejšími.

Mám bod, o ktorý sa môžem oprieť

(August 2010 – Júl 2011)

Projekt finančne podporil Fond Hodina deťom, ktorý zriadila a spravuje Nadácia pre deti Slovenska

Projekt svojou filozofiou nadväzuje na aktivity projektu Každým dňom o krok silnejší a je opäť určený klientom Detského krízového centra Náruč. Očakávame, že vďaka aktivitám projektu sa u detí skvalitnia mechanizmy zvládania problematických situácií, stabilizuje sa prežívanie a nežiaduce správanie, čo im zabezpečí ľahšiu integráciu do komunity. Deťom chceme poskytnúť pomoc a podporu s vedomím, že sa na nás môžu oni, alebo ich kamaráti obrátiť vždy, keď to budú potrebovať.

Inštitucionálna podpora Poradensko-tréningového centra Náruč

(november 2010 – október 2011)

Projekt je podporený Nadáciou SPP v rámci programu Opora

Ambíciou projektu je podporiť rozvoj moderných, na klienta orientovaných sociálnych služieb pre obeť domáceho násillia a prispieť k udržateľnosti Poradensko – tréningového centra Náruč v Čadci (PTC Náruč).

Medzi hlavné ciele projektu patria:

- udržať personálne obsadenie PTC Náruč na súčasnej úrovni
- podporiť rozvoj životných zručností detí s cieľom uľahčiť im ľahšie zvládať záťažové situácie a začleniť sa do normálneho života
- pokračovať v aktivitách zameraných na zlepšenie spoluprácu s partnermi na lokálnej a regionálnej
- prispieť k zvyšovaniu kvality a erudície pracovníčok poradne pravidelným poskytovaním supervízie
- podporiť komunitný charakter služieb poradne

Z ĎALŠÍCH AKTIVÍT NÁRUČE

VZDELÁVANIE PRACOVNÍKOV POLÍCIE

V roku 2010 sme v rámci projektu Zefektívnenie práce polície v oblasti násillia - obchodovanie s ľuďmi v SR vykonali 4 školiace prednášky pre OO PZ Terchová a 3 obvodné oddelenia v rámci OR PZ v Ružomberku, ktorých sa zúčastnilo 86 policajtov

Kľúčovou témou bolo riešenie domáceho násillia a obchodovania s ľuďmi v policajnej praxi a snaha o pozitívnu zmenu postoja policajtov v prípadoch násillia páchaného v rodinách. Naši lektori – odborníci na právne a psychologické aspekty domáceho násillia – sa zamerali na to, aby účastníci získali základnú predstavu o príčinách, prejavoch a následkoch domáceho násillia, ako aj o možnostiach aplikácie zákonov pri riešení takýchto prípadov v praxi. Tiež boli oboznámení so štatistickým prehľadom páchania zločinu obchodovania s ľuďmi s poukazom na špecifiká tejto trestnej činnosti na území SR. Vzdelávanie prebiehalo formou prednášok, doplnených o prípadové štúdie a rozbor možností riešenia konkrétnych prípadov z praxe poradní OZ Náruč aj polície. Zúčastnení policajti oceňovali najmä návod na riešenie konkrétnych prípadov a následných problémov poškodených súvisiacich s uplatnením si práva poškodených v trestnom konaní. V diskusii, ktorá nasledovala po každej prednáške, bol poskytnutý priestor pre vyjasnenie si odborných stanovísk ale i osobných postojov zúčastnených policajtov.

Vzdelávanie policajtov bolo zrealizované vďaka grantu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky podporeného v rámci systému dotácií na projekty boja proti obchodovaniu s ľuďmi.

PREVENCIA

V roku 2010 pracovníčky poradne Náruč v Čadci v rámci projektu podporeného Žilinským samosprávnym krajom realizovalo projekt zameraný na prevenciu domáceho násillia pod názvom: „Primárna a sekundárna prevencia Poradensko – tréningového centra Náruč v Čadci“. Projektom sme nadviazali na programy primárnej prevencie realizované OZ Náruč v minulých rokoch a prispeli ním k prevencii a eliminácii násillia páchaného na deťoch a v rodinách. Do prevencie, ktorá prebiehala v apríli až novembri 2010 sa zapojili 3 základné a 2 stredné školy. Realizovali sme ju v 11 triedach a zúčastnilo sa jej spolu 164 žiakov a študentov.

Rovnako ako pri podobných aktivitách v minulosti, pedagógovia opätovne prejavili záujem o ďalšie preventívne aktivity realizované naším OZ. V roku 2010 bol záujem z ich strany väčší ako sme boli schopní pokryť v rámci tohto projektu. Preto sme zrealizovali prevenciu v školách, ktoré nás o ňu požiadali aj nad rámec uvedeného projektu, keďže v záujme predchádzania násillia páchaného v rodinách takéto aktivity považujeme za mimoriadne potrebné a zmysluplné.

FILIÁLNA TERAPIA

Filiálnu terapiu ako metódu zameranú na skvalitnenie vzťahu matka – dieťa využívame v rámci terapeutického pôsobenia na rodiny, ktoré sú v starostlivosti DKC Náruč alebo poradní Náruč.

Aktivity filiálnej terapie prebiehali v roku 2010 pod hlavičkou projektu „Inštitucionálny rozvoj OZ Náruč - Pomoc deťom kríze“.

V rámci projektu sme pracovali s 2 skupinami matiek, ktoré sa stretávali s 2 lektormi – terapeutmi v rámci inštruktážno-terapeutických stretnutí. Spolu sme uskutočnili 20 stretnutí, ktorých sa zúčastňovalo 11 matiek so sekundárnym efektom na 25 deťí

Pre účastníčky stretnutí a ich deti sme zorganizovali v januári a apríli dve 5-dňové rekreačno-vzdelávacie sústreďenia pre matky s deťmi, ktoré nadviazali na našu pravidelnú prácu. Sústreďení sa zúčastnilo aj niekoľko ambulantných klientok z Poradenských centier, ktoré síce neabsolvovali filiálnu terapiu, ale poskytovali sme im dlhodobjšie psychologickú a terapeutickú starostlivosť. Pre väčšinu účastníkov to bol taktiež relax a únik od každodenných starostí, možnosť nadviazať nové kontakty a priateľstvá, ktoré pretrvávajú doteraz. Oboch sústreďení sa zúčastnilo spolu 43 klientov, z toho 15 matiek a 28 deťí. Každé sústreďenie bolo vedené 3 lektormi (2 psychologovia, 1 vychovávateľ) a 2 dobrovoľníkmi.

TÁBORY PRE DETI Z DKC NÁRUČ

Neoddeliteľnou súčasťou našich aktivít boli rovnako ako po iné roky tábory pre deti z nášho krízového centra, ktoré sú nielen vítaným spestrením ich dočasného pobytu u nás, ale najmä možnosťou, ako lepšie spoznať seba, svojich priateľov aj rôzne kúty Slovenska. Všetky tieto aktivity priamo či nepriamo podporujú u našich deťí rozvoj ich osobnosti a životných zručností.

Vybrané aktivity pre deti počas roka a letných prázdnin

Letný stanový tábor Podsúchá organizovaný OZ Detské Centrum Ružomberok v termíne 01.-15. júl 2010. Zúčastnilo sa 16 deťí.

Letný tábor Ružomberok organizovaný OZ Detské Centrum Ružomberok pre mladšie deti do 9 rokov v termíne 01.-15. júl 2009. Zúčastnilo sa 6 deťí.

Letný denný tábor organizovaný Klubom plaveckých športov NEREUS v termíne 19.-23. júl 2010. Zúčastnilo sa 10 deťí. Deťom sa denne venovali skúsení lektori v čase od 8 do 16 hod.

10.-18.08.2010 Tábor DKC Náruč z podpory NDS na Martinských Holiach, hotel Martinské hole Zúčastnilo sa 28 deťí + 6 lektorov z radov pracovníkov DKC Náruč + 2 dobrovoľníci

22.-28.08.2010 Tábor Deti Dunaja, účasť 7 deťí .

VÝCHOVNO-REKREAČNÝ POBYT

v spolupráci s ÚPSVaR Žilina

V roku 2010 sme pod hlavičkou ÚPSVaR SPOD Žilina zrealizoval výchovno-rekreačný pobyt pre 32 deťí z regiónu Žilina zameraný na odstránenie alebo zmiernenie problémov v správaní dieťaťa, alebo jeho porúch správania, na rozvoj sociálnych zručností, na získanie potrebných spoločenských návykov, hygienických návykov a na vhodné využitie voľného času deťí.

Pobyt sa uskutočnil na Martinských Holiach. Ocenili sme pokojné prostredie, ústretový personál hotela a prostredie ideálne pre outdoorové športové aktivity.

Program tvorili dve časti: výchovná (sociálno-psychologický výcvik) a rekreačná (športové a kultúrne podujatia). Všetky aktivity v rámci programu boli realizované zážitkovou formou.

Odborný tím bol zložený z psychologov, špeciálneho a liečebného pedagóga a pedagogických pracovníkov – 5 zamestnancov Detského krízového centra Náruč v Žiline – Zádubní a 3 externých lektorov, z toho jeden záchranár a psychológ. Všetci členovia odborného tímu sú našimi dlhoročnými spolupracovníkmi a majú dlhoročné skúsenosti v práci s deťmi zo sociálne znevýhodneného prostredia a poruchami správania.

Ako hlavnú programovú tému sme spracovali *Pána prsteňov*. Po minulých rokoch sme sa potrebovali posunúť ďalej od tradičných indiánov, rytierov a Robina Hooda. Táto náročná téma priniesla veľa nových podnetov, ktoré nám umožnili premietnuť do hier celý rad etických a výchovných hodnôt.

V rámci poznávania blízkeho okolia a regiónu sme s deťmi podnikli plavbu na pltiach po rieke Váh, v horúce dni sme sa chladili na neďalekom kúpalisku vo Vrútkach. Deti mali možnosť vyskúšať si najrôznejšie výtvarné techniky (maľovanie na textil, práca s hlinou a pod.). Samozrejmosťou každého dňa boli netradičné hry v teréne, ktoré v deťoch okrem zážitku upevňovali vôľové vlastnosti, zmysel pre spoluprácu a v neposlednom rade dodržiavanie pravidiel. Pozvanie medzi deti prijali aj členovia Policajných zložiek SR z Martina a Žiliny a okrem praktických ukážok práce policajtov a policajných psov sa deti dozvedeli základné informácie o práci polície v oblasti dopravy či kriminalistiky. Mali tiež možnosť strieľať na terč z cvičnej pištole. V čase odpočinku si deti obľúbili autogénny tréning pod vedením psychologičky.

Program výchovno-rekreačných pobytov sa ukázal ako veľmi efektívny spôsob prevencie a zmiernenia porúch správania. Predstavuje jednu z možností, ako vplývať na ohrozené skupiny deťí a napomáhať sanácii celých rodín. Zároveň je to tiež účinný nástroj vyhľadávacej činnosti, umožňujúci odhaliť prípadné násillie v rodine.

Naše skúsenosti však opakovane potvrdzujú, že takýto program nedokáže sám osebe vyriešiť všetky problémy deťí, ktoré sú doň zaradené. Spravidla je nevyhnutné pokračovať v práci formou intenzívnej sanačnej práce s ohrozenými rodinami, pri súčasnom pôsobení na viacerých frontoch (pomoc dieťaťu, práca s rodičom, škola, úrad, lekár...)

SANÁCIA RODÍN

Pracovníčky PTC Čadca spolu s dlhoročnými externými spolupracovníkmi „sanačnej rotý“ zabezpečovali v spolupráci s ÚPSVaR Žilina (PTC) opatrenia zamerané na prispôsobenie sa novej situácii v prirodzenom alebo náhradnom rodinnom prostredí. Do programu boli zaradené 4 rodiny (8 detí). V rámci sanácie sme zaviedli novinku, ktorú považujeme z hľadiska stabilizácie rodiny veľmi prospešnú, keď sme v rodine vdovca so 4 deťmi využili podporené služby opatrovateľky. Pre tento účel sme využili príspevok poskytovaný na základe bodu 50i, zák. 5/2004 o službách zamestnanosti.

Pre budúcnosť si vieme predstaviť úspešnosť práce s rodinami v podstatne vyššom meradle, avšak za predpokladu, že by bolo možné do systému zaviesť nasledujúce podmienky:

Do programom zaraďovať rodiny, v ktorých sa zachovali emocionálne väzby medzi rodičmi a deťmi, ako aj ďalšie predpoklady reálneho fungovania rodiny; nezaraďovať rodiny dysfunkčné, ktoré z objektívnych dôvodov nie sú do sanácie vhodné resp. v ktorých je už na sanáciu neskoro

Zabezpečiť kontinuitu sociálnej práce s rodinou

Priority na ÚPSVaR viac vyvížiť a zároveň rozšíriť o preventívne opatrenia - napr. o programy zvyšovania rodičovských zručností, zvyšovanie sociálnych kompetencií detí a ďalšie na mieru šité programy podľa potrieb jednotlivých rodín.

Spružniť systém výberu rodín do programov (akreditované subjekty, učitelia, pediatri a ďalší profesionáli prichádzajúci do styku s ohrozenými deťmi / rodinami by mohli odporúčať deti a rizikové rodiny do programov, čím by sa ohrozené rodiny zachytávali skôr a s menšími negatívnymi následkami)

DOBROVOĽNÍCKE PODPORNÉ PROGRAMY

Počas roka 2010 s nami v dobrovoľníckych podporných programoch spolupracovalo celkovo 43 dobrovoľníkov, z toho 23 pravidelne.

Dobrovoľníci bez nároku na finančnú odmenu odpracovali spolu 1 045,5 hodín. Oproti predchádzajúcim rokom nás potešilo, že v našej poradni v Čadci sme získali pre spoluprácu právničku JUDr. Moniku Vakulovú, ktorá dobrovoľnícky odpracovala v rámci právneho poradenstva 140 hodín. Za dlhoročnú spoluprácu sa chceme poďakovať aj Katke Leitmanovej, ktorá vytvorila našu internetovú stránku a naďalej sa stará, aby stránka fungovala a bola aktuálna.

Dobrovoľníci boli v roku 2010 zapojení najmä do nasledujúcich podporných programov:

Veľký kamarát

individuálna práca dobrovoľníka s 1 dieťaťom – 23 dobrovoľníkov, práca s 21 deťmi

práca dobrovoľníka so skupinou detí – 3 dobrovoľníci, práca s 24 deťmi

Podpora rodiny

Individuálna práca dobrovoľníka s dieťaťom, prípadne jeho matkou, asistencia matke pri starostlivosti o dieťa – 10 dobrovoľníkov, práca so 7 matkami a ich 11 deťmi

Detské skupinky

Práca so skupinkami detí fungujúcimi popri podporných skupinách pre ženy – 7 dobrovoľníkov

2 rekreačno-vzdelávacie sústreďenia pre matky s deťmi

4 dobrovoľníčky

Denný tábor pre deti z PTC Čadca

– 9 dobrovoľníkov

Pomoc dobrovoľníkov najvýraznejšie vnímame v programoch Veľký kamarát a Podpora rodiny, kde ide o individuálnu prácu s našimi pobytovými alebo ambulantnými klientmi.

Dôležitá je tiež účasť dobrovoľníkov na skupinových aktivitách s deťmi ako sú tábory, pobyty s rodičmi a detské skupinky. Tu sa zameriavame najmä na ponuku rôznych tvorivých, pohybových a zážitkových aktivít, ktoré dokážu dobrovoľníci spolu s lektormi deťom veľmi dobre sprostredkovať a motivovať ich k aktivite, iniciatíve, tvorivosti, radosti. Deti tiež oceňujú hry a rozhovory s dobrovoľníkmi popri „oficiálnom“ programe, kedy vystupuje do popredia práve kamarátsky a neformálny aspekt vzťahu s „veľkými kamarátmi“.

Od januára do júna 2010 nám poodchádzala väčšina dobrovoľníkov z pôvodne fungujúcej dobrovoľníckej skupiny. Preto sme radi, že za podpory Mesta Žilina sme mohli vyškoliť novú skupinu 14 dobrovoľníkov. Vďaka ich snahe a ochote má od novembra 14 detí z Detského krízového centra „svojho vlastného“ dobrovoľníka, s ktorým sa môže raz do týždňa učiť, hrať alebo „len tak“ porozprávať. Vďaka tomu deti získavajú pocit, že je tu niekto ďalší, komu na nich záleží, získavajú tiež sociálne a komunikačné zručnosti, spojenie s komunitou „tam vonku“ a veľa nových a príjemných zážitkov.

Od vyškolenia novej dobrovoľníckej skupiny v novembri 2010 do decembra 2010 prebehlo 74 stretnutí s deťmi. Všetkým našim dobrovoľníkom za ich prácu ďakujeme.

Vydanie publikácie „Ako chrániť deti: Tréningová príručka pre pracovníkov prvej línie“.

Veľmi nás teší, že sa nám podarilo konečne vydať vynikajúcu publikáciu poprednej detskej britskej psychologičky Michele Elliottovej, ktorá desaťročia pôsobí v oblasti boja proti násiliu páchanému na deťoch.

Publikáciu považujeme za kľúčový zdroj informácií pre pracovníkov prvej línie, ktorí prichádzajú do styku s týranými a zneužívanými deťmi a poskytujú im starostlivosť (učitelia, vychovávatelia, sociálni pracovníci, náhradní rodičia, preventisti a pod.) Zaoberá sa témami ako stratégie obrany, pomoc deťom a dospelým pri zvládaní emócií, rozpoznanie týrania a zneužívania detí, spôsoby, ako sa s deťmi rozprávať a ako ich počúvať, vybrané legislatívne ustanovenia týkajúce sa problematiky a ďalšie zdroje informácií, ktoré môžu byť pre prácu s deťmi užitočné.

Veľká vďaka za možnosť vydať túto publikáciu patrí spoločnosti Slovenské elektrárne, člen skupiny Enel, ako aj grantu z Islandu, Lichtenštajnska a Nórska prostredníctvom Finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu

FILANTROPIA

Rok 2010 bol poznačený ekonomickou krízou, čo sme nemohli nepocítiť aj my pri získavaní finančných príspevkov od donorov či sponzorov.

V čase všeobecného nedostatku financií nás o to väčšími potešili priaznivci a darcovia, ktorí sa rozhodli podporiť činnosť našej organizácie z vlastnej iniciatívy. Ich veľkorysé gesto si veľmi ceníme a vnímame ho ako ocenenie našej práce.

V TEJTO SÚVISLOSTI SA CHCEME OSOBITNE POĎAKOVAŤ:

Manželom Pikusovcom za ich neúnavnú dlhoročnú pomoc a podporu

Spoločnosti Lenovo Slovensko a osobitne Evke Zimanovej a Dirkovi Wiersmovi, ktorí ako ambasádori Náruče šíria naše dobré meno a pomáhajú našim deťom

Holandskej obchodnej komore, ktorá v rámci tradičného benefičného večera podporila Detské krízové centrum Náruč sumou 16 000 €

Spoločnosti Stredoslovenská energetika, a.s., ktorá v rámci Benefičného koncertu popri ďalších organizáciách pôsobiacich v oblasti zdravotníctva a sociálnych služieb obdarovala Detské krízové centrum Náruč sumou 3 330 € a túto sumu ešte zvýšila formou finančnej zbierky zrealizovanej počas Vianočných trhov. Pracovníkom SSE sa tu podarilo vyzbierať ďalších 924 €. Navyše boli Vianočné trhy SSE predchnuté príjemnou atmosférou, žičlivosťou a dobrou vôľou všetkých zúčastnených.

Spoločnosti DHL Freight, ktorej pracovníci sa rozhodli venovať našej organizácii polovicu z 2% dane.

Komunitnej nadácii Bratislava

Spoločnosti KROS...

Rozvoj filantropie v Náruči

Výnimočným spôsobom sa k rozvoju filantropie v Náruči postavili naše kolegyne v poradni Náruč v Čadci, ktorým sa na základe dlhoročného úsilia a nadväzovania vzťahov so širokou komunitou podarilo získať si množstvo priaznivcov. Táto spolupráca sa odráža nielen na zlepšení profesionálnych kontaktov v rámci regiónu Kysúc, ale tiež na zvýšení finančnej aj materiálnej pomoci pre našich klientov.

Pracovníčky poradne dlhodobo hľadajú spôsoby, ako zlepšiť život našim klientkám a ich rodinám. Jedným zo spôsobov je aj účasť na projekte OZ Dobrota sv. Alžbety nazvanom Podpora kysuckých rodín v sociálnych kolíziách. Projekt je zameraný na pomoc a podporu rodín, ktoré sa ocitli v nepriaznivej sociálnej i ekonomickej situácii a nie sú schopné prekonať vzniknuté problémy vlastnými silami. Pomoc je finančného i nefinančného charakteru, veľmi konkrétna a adresná. V roku 2010 poukázali darcovia na jednotlivé účely 490,85 €. Niektorí darcovia podporili rodiny aj nákupom hygienických potrieb, potravín či práčky.

Z príspevkov, ktoré sa podarilo získať oslovením darcov v roku 2010, sme zriadili pohotovostný fond

PTC Náruč pre rodiny v krízových situáciách. V roku 2010 sa nám podarilo účelovo vyzbierať 2277,85 €.

Tieto financie sú formou návratných aj nenávratných príspevkov používané na preklenutie náhle krízovej situácie v rodine ako napríklad: preplatenie liekov, preplatenie cestovného klientkam, poskytnutie finančných prostriedkov na zabezpečenie základných potrieb v čase, keď rodiny ostali bez finančných prostriedkov (bez výplaty, dávok, resp. kým si vybaví vyplácanie napr. náhradného výživného atď.). V roku 2010 sme tak mohli poskytnúť 44 intervencií rodinám v akútnej kríze.

Rodine našej klientky so 4 deťmi sme vďaka individuálnemu sponzorovi mohli podarovať osobný počítač, klientke s 3 deťmi televízor, klientke so 4 deťmi práčku.

V novembri na pozvanie europoslancu pána Mikolášika jeden detský klient v sprievode sociálnej pracovníčky PTC Náruč absolvovali edukačno - poznávací výlet do Bruselu, kde sa okrem iného zúčastnili zasadania európskeho parlamentu, navštívili Minieurope a absolvovali prehliadku mesta Brusel.

Koncom roka deti našich klientiek potešil aj Mikuláš, ktorý im vďaka Únii žien Slovenska a pani Gánoczyovej priniesol 59 balíčkov plných sladkostí a ovocia pre deti PTC Náruč. Stretnutia s Mikulášom sa zúčastnilo 43 detí a 19 žien. Pani Gánoczyovej patrí naša vďaka tiež za to, že v penzióne Gájuz usporiadala Deň detí, ktorého sa zúčastnilo 12 detí a 5 žien, a tiež za darovanie šatstva, obuvi, plienok, hračiek, školských pomôcok, športových potrieb a kozmetických výrobkov pre naše rodiny.

2% Z VAŠICH DANÍ

V roku 2010 sme zaznamenali podstatný pokles vo výnose 2% z daní. Aj napriek tomu sa nám podarilo získať z tohto mechanizmu 38 690,65 €, čo vzhľadom na nepriaznivé okolnosti považujeme za veľmi dobrý výsledok.

Prostriedky získané z asignácie 2% z daní sme použili na dofinancovanie služieb poskytovaných v Detskom krízovom centre Náruč a na pokrytie nákladov súvisiacich s fungovaním združenia a s realizáciou jeho ďalších programov. Išlo predovšetkým o: dofinancovanie služieb pre obeť domáceho násillia v rámci našich poradenských centier Náruč v Žiline a Čadci, kultúrne, športové a turistické podujatia pre deti umiestnené v našom detskom krízovom centre, letné tábory, odborné výcviky a podobne. Bez 2% venovaných spoločnosťou Slovenské elektrárne, člen skupiny Enel, by sme nedokázali vydať náš preklad už spomenutej publikácie Michele Elliottovej. Len ťažko by sme mohli uskutočniť projekty, u ktorých sa predpokladá poskytnutie vlastného vkladu organizácie. Vďaka 2% sa nám podarilo realizovať početné aktivity projektov bez toho, aby sme museli čeliť frustrácii z finančnej tiesne alebo z obáv, či budeme schopní dostať zmluvným záväzkom.

Na tomto mieste preto chceme vyjadriť naše najúprimnejšie poďakovanie všetkým známym i neznámym darcom 2%.

1. PRÍJMY

Zdroje príjmov	Výška príjmu v Eur	Podiel v %
Štátny a verejný rozpočet	245 152	58,66
- VÚC Žilina	84 512	
- ÚPSVaR Žilina	128 914	
- Mesto Žilina	21 076	
- Mesto Čadca	300	
- Ministerstvo vnútra SR	8 700	
- MPSVaR	1 500	
- ostatné	150	
Blokové granty EHP/NFM/SR	61 403	14,69
Granty	15 509	3,71
Ostatné príjmy – tržby z predaja služieb a iné	2 585	0,62
Úroky z účtov v banke	58	0,01
Príjmy od fyzických osôb	7 861	1,88
Príjmy od PO	5 954	1,43
Príjmy z 2 %	79 403	19,00
SPOLU	417 925	100,00

* Poznámka: V roku 2010 celkové príjmy z 2% predstavovali čiastku 38 690,65 €.

2. VÝDAVKY

Materiálne náklady kanc. potreby, stravné, PHM...	45 898
Spotreba energie (voda, el. energie, plyn)	12 258
Služby (poštovné, telefóny, náklady na konkrétne akcie, poplatky banke...)	58 158
Opravy a údržba	13 683
Mzdové náklady	199 432
Cestovné	2 474
Zákonné soc. poistenie, soc. fondy	65 895
Poskytnuté dary	342
Daň	11
Iné náklady	3 291
Obstaranie kapitálových investícií	3 543
SPOLU	404 985

3. SÚVAHA k 31.12.2010

Účet		AKTÍVA	PASÍVA
021	Budovy, haly a stavby	163 344	
022	Stroje, prístroje a zariadenia...	41 008	
023	Dopravné prostriedky	38 681	
028	Drobný dlhodobý majetok	29 321	
042	Obstaranie dlhodob.hm.majetku	10 622	
112	Syntetický účet 112 spolu	281	
211	Syntetický účet 211 spolu	507	
221	Syntetický účet 221 spolu	96 234	
261	Peniaze na ceste	-55	
314	Poskytnuté prevádz. preddavky		
315	Iné pohľadávky	9 225	
341	Zúčt.daní		
346	Dotácie a ost. zúčt. so ŠR		
381	Náklady budúcich období	1 014	
385	Nevrátené výnosy z dot. účtu		
428	Nerozdelený zisk min.rokov	1 389	
	AKTÍVA SPOLU	388 793	
081	Oprávky k budovám, hal., stav.		69 707
082	Oprávky k strojom, prís., zar.		36 080
083	Oprávky k dopravným prostriedkom		31 180
088	Oprávky k drob. DHM		29 321
321	Dodávatelia		1 663
323	Krátkodobé rezervy		13 545
325	Ostatné záväzky		250
326	Nevyfakturované dodávky		1 202
331	Zamestnanci		11 723
336	Zúčt.so sociálnou a zdravot.poist'ov.		6 231
342	Ostatné priame dane		996
346	Zúčt.so štátnym rozpočtom		-448
383	Výdavky budúcich období		
384	Výnosy budúcich období		60 469
411	Fond základného imania		178 929
428	Nerozd. zisk, srata min. rokov		-45 688
472	Sociálny fond		197
	Hospodársky výsledok		-6 564
	PASÍVA SPOLU		388 793

4. HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK K 31.12.2010

Účet		NÁKLADY	VÝNOSY
501	Spotreba materiálu	45 898	
502	Spotreba energie	12 258	
511	Opravy a udržiavanie	13 683	
512	Cestovné	2 473	
513	Náklady na reprezentáciu	138	
518	Ostatné služby	58 158	
521	Mzdové náklady	199 432	
524	Zákonné sociálne poistenie	57 709	
527	Zákonné sociálne náklady	8 185	
538	Ostatné dane a poplatky	140	
543	Odpis pohľadávky		
544	Úroky		
546	Dary		
549	Iné ostatné výnosy	3 013	
551	Odpisy DNM a DHM	17 893	
552	Zostatková cena predaného DM		
563	Poskytnuté príspevky FO	342	
	Účtovná trieda 5 celkom	419 333	
602	Tržby z predaja služieb		2 388
644	Úroky		58
649	Iné ostatné výnosy		11 043
651	Tržby z predaja DNM a DHM		
662	Prijaté príspevky od iných organizácií		21 463
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb		7 861
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane – 2%		79 403
667	Prijaté príspevky zo zbierok		197
691	Dotácie na prevádzku		290 356
	Účtová trieda 6		412 769
	Výsledok hospodárenia pred zdanením		6 553
591	Daň z príjmov		11
	Výsledok hospodárenia po zdanení		6 564

**V ROKU 2010 NÁS
PODPORILI:**

Mesto Čadca
Mesto Žilina
MPSVR
Obec Skalité
ÚPSVaR Žilina
Žilinský samosprávny kraj

Centrum pre filantropiu
Deti Dunaja
Finančný mechanizmus EHP
a Nórsky finančný mechanizmus
Holandská obchodná komora
Nadácia pre deti Slovenska
Nadácia Socia
Nadácia SPP
OZ Dobrota VŠ sv. Alžbety
Rada mládeže Žilinského kraja
Rádio Expres
eRko
Rada vlády pre prevenciu
kriminality SR
Sor Optimist International Club
Žilina
Únia žien Slovenska, Čadca

Banchem, s.r.o. Dunajská Streda
Carmel auto, s.r.o. Žilina
DHL Freight Bratislava
Dombyt Čadca – športová hala
FM Group Slovakia, s.r.o.
Chata OROL Vrátna
Johnson Controls
Kros, a.s.
Kvetinárstvo Magnólia - pani
Pončková
Krytá plaváreň Čadca
Kysuce
Kysucké pekárne, a.s.
Lenovo Slovakia, s.r.o.
MY Kysucké noviny
Metsä Tissue, a.s. Žilina
Penzión GÁJUJ
Ryba Žilina, spol. s r.o.
Slovenské elektrárne a.s., člen
skupiny ENEL
Spolok výhrevne Vrútky
Stredoslovenská energetika, a.s.
UniCredit Leasing Slovakia, a.s.
VIX Žilina
WALMARK, spol. s r.o.
Sevisbrokers Finance Žilina
TESCO Žilina

Pán Martin Barčík s rodinou
Rodina Bendžalovcov
Pán Ivan Harman s rodinou
Manželia Murčovi
Rodina Pikusovcov
Pán Marián Tomašec
s rodinou
Dirk & Lucia Wiersma

Pani Kati Ahveningen
Pán Andrej Angelovič
Mr Meil Berville
Pani Michaela Birkusová
Pani Jana Bobeková
Mrs Bettina Brauch -
Haisenmaier
Pani Mária Bukovanová
Pani Jana Capeková
Mrs Corinne Caritey
Pán Jozef Cepko
Mr Shahar Cohen
Mrs Giulia Consiglio
Mr Francesco Corsini
Mrs Manuela Chionetti
Ms Bernhard Fauser,
Ms Joseph Lorenzo Gallart
Pán Martin Ganderák
Pani Zuzana Gánoczyová
Pani Renáta Golisová
Pani Kristína Hlušková
Pán Michal Horecký
Pán Jaroslav Horečný
Mr Stuart Hudson
Pani Magdaléna Hromcová
Pani Kristína Hlušková
Pani Andrea Janičková
Pani Lenka Jarábková
Pani Pavlína Jelenčiaková
Pán Ján Kapusta
Mr Hans Kaven
Pán Dušan Kikloš
Pani Erika Koklesová
Pán Jozef Koňušik
Pán Miroslav Kotula
Pani Mária Kováčiková
Pani Stanislava Kovacsova
Pani Iveta Kubicová
Pani Zuzana Kubicová -
Jesenská
Pani Erika Kvapilová
Pani Kurková
Pán Peter Lacko
Pani Katarína Leitmanová
Pani Oľga Leitmanová
Pán Martina Mazag

Pán Ivan Majerský
Pán Miho Ivan
Pán Miho Miroslav
Pán Ivan Michálek
Pán Miroslav Mikolášik
Pani Anna Moskáľová
Pani Eva Moskáľová
Pani Ivana Moskáľová
Pani Veronika Mošková
Pani Irena Naštická
Mr Wilfred Noordam
Pani Viera Ondrušíková
Pán Miloš Paštrnák
Pani Jana Palečková
Mrs Alicja Piatkowska
Mr Darren Phelps
Pán Tibor Piňo
Pán Maroš Pogany
Pán Milan Pokryvka
Pani Eva Pribilincová
Pán Branislav Proft
Pani Zuzana Rosenbergová
Pán Erik Scheerlinck
Mrs Sonia Schoeny
Pani Miroslava Straková
Pani Sýkorová
Pani Jena Šimková
Pán Juraj Škripek
Pán Štefan Škoda
pán Tóno Štefko
Pani Anna Tavačová
Pani Monika Vakulová
Pán Milan Vrúbel
Pani Evka Zimanová
Pani Zuzana Zelezníková
Pani Miroslava Žingorová

ĎAKUJEME !!!

